保利豐™ 投資理財 Polyfunds Investment Inc. 加拿大投資基金協會會員
RESP,RRSP,RRIF各類優質基金
互惠基金　100%保證基金
對沖基金　勞工(省稅)基金
「保本生利，豐收年年」
精通台語，國語 為台灣華人打拼
魏俊豪 Jimmy Wei
真正了解您們的需要
416-558-5586
投資顧問
20 Valleywood Drive,Unit 104A,Markham

癌是絕症？
癌症不可怕，可怕的是我們不了解它，不知如何面對它，熊少然中醫師自己也曾是癌症患者，但十五年來他依然擁有健康，自在，充實的人生，他用切身體會告訴您：
癌是什麼？　如何認識癌？
癌症治愈後如何保持穩定及健康？
中藥治癌有何獨特之處？
歡迎來電查詢：(514)875-4535
香港漢雅中醫函授學院院長 香港中醫師熊少然教授
地址：還生堂 1110 boul St-Laurent, Montreal, Quebec
本函授學院現正招生 歡迎報名

多倫多天氣

今天(05月16日) 晴天 06℃－17℃
明天(05月17日) 偶陣 10℃－21℃
後天(05月18日) 陣雨 13℃－17℃

其它城市天氣

溫哥華	多雲	11～18
舊金山	晴天	11～20
洛杉磯	晴天	14～26
紐約	陰天	18～22
台北	多雲	24～30
北京	晴天	16～25
上海	陣雨	17～23
香港	多雲	23～30

昨日股市

台股	休市
多指	休市
道指	休市
標普	休市
那指	休市

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.7193	加元	1.3902
台幣	24.0732	台幣	33.5219
港幣	5.6014	港幣	7.7998
人民幣	5.9453	人民幣	8.2788
日圓	82.0546	日圓	114.2611
歐元	0.6046	歐元	0.8418

卡車零件飛脫 砸中駕駛人

401多倫多西向路段昨大塞車 受害者生命垂危

【加通社多倫多電】一名駕駛人昨天下午在401高速公路的多倫多段行駛時，禍從天降，突遭另一輛貨櫃卡車上飛落的零件擊成重傷。警方立刻關閉萊斯里路（Leslie）段兩條西向線道，調查案件，導致大塞車。

昨日傍晚，警方還在設法尋找那輛肇事的卡車和目擊者。

警察分析，那個掉落的的汽車零件可能是來自一輛在相反方向行駛的卡車，它在擊穿這名不幸的59歲司機的座車擋風玻璃後，命中他的頭部，隨之又擊碎他所駕轎車的天窗飛出車外。

雖然受害者尚有生命徵候，但昨天在醫院內必須依靠生命維持系統，而且預期難以生存。警方起初曾誤報說他已死亡。

省警發言人伍利說，相當可能肇事的貨櫃卡車司機不知道他的車上有零件飛出擊傷了他人，所以非常希望有目擊者能指認肇事者或者是他所屬的公司。

儘管經常出現的是大卡車脫落的輪胎惹禍事件，但伍利說拖運貨櫃的卡車上掉落的任何東西，從煞車零件到捆紮不妥的貨物，都可能對其它汽車上的人造成嚴重危害，此前便發生過卡車上的脫落的東西砸死人的事故。

去年秋季，安省上訴法院裁決，安省交通法規定的運貨卡車如有輪胎飛脫，擁有該卡車的公司須繳納罰款五萬元的條款合法。

但伍利說，這項條款只適用於飛脫的輪胎，對像昨天發生的那樣的事故便不能適用。

➡圖為被貨櫃卡車上飛落的零件擊中的小轎車。省警手指處即大卡車脫落的零件。（CTV）

「統一法」引爆兩岸學者激辯

香港辦座談 有人認政策須明確 有人指不利兩岸關係

【本報香港十六日電】中國大陸福建社會科學院台灣研究所所長吳能遠說，大陸學界對於制訂統一法的工作，包括法律內容等問題，近日已進入積極討論階段。

吳能遠建議在正式推出有關法例前，應該先行研究該法對兩岸關係發展的影響。

吳能遠15日在香港出席兩岸關係座談會時表示，大陸學界在陳水扁執政後，發覺兩岸分裂導致戰爭的危險增加，開始醞釀制訂「反獨立法」或「統一法」，近日的討論更顯積極，不過對「統一法」到底應該涉及那些內容，仍然見仁見智。

吳能遠說，兩岸現階段高度對立，兩岸和美國有關政策必須更加明確。

與會的台灣港澳之友協會秘書長張五岳、民進黨籍的陳淞山、曾任台灣駐港代表的鄭安國等人，都強烈質疑北京當局有意制訂統一法。

張五岳說，他理解北京對兩岸關係發展的憂慮，卻「難以理解」統一法的必要性，讓人擔心成爲變相的統一時間表，反而讓自己的空間變小，不利於兩岸關係發展。

新華社首度報導「統一法」

稱溫家寶建議獲巴拿馬華僑支持

【本報北京十六日電】中國大陸總理溫家寶關於「統一法」的公開談話正在發酵，一度沒有正面報導此事的新華社，15日在報導巴拿馬華僑支持這項主張時，明確表述溫家寶對制訂「統一法」的建議表示肯定。

和大陸關係密切的巴拿馬「華人華僑中國統一促進會」14日發表公報，支持英國華僑提出的大陸應盡快制訂「統一法」的建議。新華社報導，公報說，溫家寶在訪歐期間會晤英國華僑時，對制訂「統一法」的建議表示肯定。

李奇促台審慎處理兩岸問題

向扁致賀 強調美台友誼 認爲只要台灣不獨立 就可維持自主權

【中央社華盛頓十五日電】美國慶賀陳水扁總統就職代表團團長眾議員李奇表示，此行他將代表布希總統和行政部門向陳水扁道賀，強調美台之間的友誼，同時，他暗示將敦促台北審慎處理兩岸關係。

他在表明將代表布希致賀之後接著說：「在更大的地緣政治議題上，華府每個人都認爲，這是需要高度謹慎的時刻。此時不宜刺激可以說是會使兩岸關係更加緊張的議題。」

李奇（共和黨，愛阿華州）是在啓程前往台北前夕接受中天電視專訪時，做以上表示。

他並說，這是「非常敏感的時刻」，「台灣可能只要不宜布獨立，就可以維持最大的自主權」。

李奇說明美國的政策指出，就主權的基礎而言，美國的政策是一個中國，就改變現狀的基礎而言，美國的立場是不能以武力做改變。

他說，這種非常敏感的安排是以歷史、傳統和友誼爲基礎，而華府沒有人希望見到兩岸緊張升高，因此希望兩岸都能在相互尊重的基礎上行事。

李奇擔任眾議員24年，早年對台灣黨外民主運動給予支持。

在被問到這個背景是否可能使台北當局更願聽他的建言時，李奇說，這要由他人來評斷，但他對陳水扁、呂秀蓮在過去艱苦的時代所表達的勇氣非常尊敬。

保守黨政綱主打減稅牌

CBC透露 將減免中產階級所得稅25%

【渥太華訊】據加拿大廣播公司（CBC）昨天報導，聯邦保守黨近日將在公布其大選政綱時承諾每年減稅150億元。

這份尚未公布的政綱，借用了保守黨前身聯盟黨的很多政見，如將參議院改爲選舉產生、取消槍械註冊法、對觸犯嚴重刑事罪行的青少年人處以更嚴厲的刑罰。又主張法定大選在須規定的日期舉行，和改變對同性戀者婚姻問題的現行政策。

保守黨的大選政綱的焦點是減稅，該黨領袖哈帕前日在多倫多公布其退休儲蓄計劃設想時已略有透露。他當時說：「我將在今後的競選活動中公布其它的減稅計畫，請各位留意。」

CBC取得的保守黨文件顯示，該黨的計畫是，爲本國中等收入者削減所得稅25%，每個孩子亦可獲2000元的稅務減免，爲商業公司減稅40億元，停止徵收航空安全稅。所有減稅行動加起來，聯邦政府每年至少要因此花費150億元。

不僅如此，保守黨還承諾撥出更多的健保經費，儘管保守黨的競選大綱草稿未提供細節。

名駒邁向三冠王

➡名駒Smarty Jones 15日不負眾望，贏得普瑞克涅斯大賽馬，並取得不可思議的八連勝。繼奪得肯塔基大賽馬冠軍後，朝三冠王的目標又近了一步。圖爲比賽後騎師（Stewart Elliott）與馬環繞場地慶賀勝利。（美聯社）

（相關報導見體育）

亞銀年會：

亞洲經濟 隱憂重重

高油價、高利率及恐怖主義影響成長

【法新社南韓濟州十五日電】亞洲開發銀行15日展開兩天半的年會，與會代表表示，油價高漲、利率即將提高，以及恐怖主義，可能破壞亞洲的經濟成長動力，而繼續改革經濟結構、加強區域合作和統合、促進和平安定，對維持亞洲經濟成長至爲重要。

亞太地區今年經濟成長率可望達到6.8%，明年爲6.7%，在世界各地無出其右者，可是與會代表都不敢自滿，強調眼前還荊棘重重。亞銀63個成員共有超過3200個代表與會，包括各國財長、中央銀行總裁、高級官員、金融和銀行主管。

油價高漲，加上消費者物價提高和企業活動加強，各界猜測美國幾乎空前低落的利率將迅速回升，並可能對其他國家引發骨牌效應，影響協助維持一些亞洲國家經濟成長的消費者開支。

亞洲開發銀行總裁千野忠南說，消費者需求強旺、企業投資增加、改革經濟結構，可望促進本地區經濟復興，但地緣政治顧慮、油價高漲、工業體系不平衡、自滿不思改革，也可能破壞亞洲經濟成長，因此本地區各國必須對貿易、金融和貨幣問題加強合作和統合。

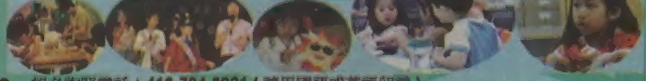
東南亞和中國大陸、日本、南韓財長15日爲此開會，討論如何改善雙邊貨幣交換機制，以防發生金融危機。

Bond International College
多倫多國際學院
Success Starts at Bond
多倫多首屈一指的寄宿國際學院
加拿大國際教育的使者
以培養天下人才爲己任
•1978年創辦，歷史悠久
•安大略省教育部註冊
•中學課程(7-12年級)
•大學預科課程(OAC)
一體化關懷教育體系
學生在安全、舒適和充滿關懷的學習，生活環境內，專心學習，充份發揮才智，爭取優異成績，早日升入理想大學。
Quality · Opportunity
Excellence · Achievement

一流的設施
·總校與分校佔地16英畝
·總建築面積34萬餘尺
·千人大禮堂
·室內游泳池、體育館
·戶外大型運動場
·高科技圖書館
·住宿設施齊全
·300間單人房、24小時安全管理
·大型餐廳，每週七日供餐

代辦簽證 · 歡迎招生代表 · 歡迎蒞校參觀
總校
5 Queenslea Avenue, Toronto, Ontario, Canada M9N 3X9
Tel: (416)248-8191 Fax:(416)248-8980
分校
720 Midland Avenue, Toronto, Ontario, Canada M1K 4C9
Tel: (416)266-8878 Fax:(416)266-3898
Email:info@bondcollege.com　www.bondcollege.com

維德國語夏令營
WEITEH MANDARIN SUMMER CAMP
The best Mandarin camp since 1982
2004年7月5日至8月6日 共五週
每日上午9:00至下午3:30
＊上課前及下課後，可安排托兒服務　＊每日自訂營養午餐及免費供應下午甜點
● 上午課程：國語文教學
● 下午課程：幼稚班－團體遊戲、木偶戲、唱遊、勞作、捏麵
1至8年級－自然科學、美術、國畫、書法、烹飪、手工藝、EQ遊戲
低溫膠泥、舞龍舞獅、兒童戲劇、園遊會、體育、中國功夫、中國童玩
歡迎四歲至十四歲學童報名　名額有限 額滿爲止
● 夏令營地點：Pleasant View JHS – 175 Brian Drive, North York



● 報名詢問電話：416-794-8921（請用國語或英語留言）
● 郵寄報名地址：138 Bonis Avenue, Suite 326, Scarborough, Ontario, M1T 3V9
● 網路線上報名：www.weiteh.com or e-mail: weiteh@weiteh.com
● 親自報名地點：Woodbine JHS/ Georges Vanier S.S. 維德中文學校
2900-3000 Don Mills Road, North York
● 報名時間：即日起至6月12日 每週六上午9:00 AM至3:00 PM
6月12日之後，可郵寄或到夏令營地點報名。

《專題報導》

利空出盡？觀光業迎接旅遊旺季

前言

●對卑詩觀光業者來說，過去的三年真是多災多難，恐怖分子襲擊、SARS、森林大火，訪客人數和營收數額節節下跌。今年看來市道不錯，不過近日風傳加拿大與中國大陸開放觀光市場的談判因故陷於膠㵼，這項傳聞是否事實？業者如何看這件事？在今夏旅遊繁忙季節再度降臨時，讓我們一起聆聽加拿大和卑詩觀光業者的展望。

記者 何元、楊是農聯合採訪報導

航空業者看好今夏市場

開年以來旅客人數明顯增長 票價可望持穩

【本報記者何元溫哥華報導】卑詩省旅遊市場去年在種種不利因素衝擊下，確實有成長減緩跡象，但在「利空出盡」後，今年開年以來，外來旅客人數明顯增長，航空旅遊業者多看好今年市場，認爲後勢「一片大好」。

中華航空公司加拿大分公司總經理羅皓明表示，根據台灣觀光局今年1月至3月統計，由台赴加旅遊人數已較去年同期增加14%，但以該公司本身的載客人數來看，實質成長更達到55%。

羅皓明表示，這中間當然也有不少是赴台投票的僑胞，但不可否認地，由於美國簽證政策日益收緊、卑詩旅遊局在台大力促銷、卑詩省本身人文自然景觀豐富，又有適合亞洲旅客購物習慣的特產及資源，在沒有明顯外在不利因素下，自然能夠重新吸引觀光客上門。

羅皓明指出，美國在九一一之後，旅客出入境均須留下紀錄，迫使許多持綠卡的「太空人」必須定期入境美國，另外許多民衆在美國都有親友，自行赴美探親兼觀光的情況也愈益普遍。

他說，這些都造成往返美國班機上的「散客」比例增高，航空業者較不願把機位以低價放給旅行團，在赴美成本逐步攀高情況下，旅行社籌組北美團時自然會以加拿大，特別是卑詩省爲首選。

長榮航空公司溫哥華分公司總主任江文修也表示，去年由於伊拉克戰事、SARS、卑詩省森林大火等種種因素，由台來加旅客人數確實較往年大幅銳減，但由今年開春以來，往返兩地旅客也已漸次回復到前年同期的水準。譬如，最近幾周內，包括郵輪團、企業獎勵員工團等大型旅遊團，已經有數團陸續抵溫，都是市場回春的重要指標。

不過，許多旅遊業者也都發現，4月間的台灣遊客人數雖有回增，但增幅並未如預期般迅速，一般分析都認爲，可能是與台灣大選後政情仍陷於混沌不明，人心未定，進而影響民衆出遊意願。羅皓明和江文修都預估，這一市場障礙應可在五二〇之後解除，屆時台灣來加旅遊人數應會有更明顯的成長。

華航和長榮今年迄今的旅客乘載率平均都在七成五至八成之間，兩家業者也表示，6、7月間的訂位率也相當理想，在預估暑期旺季市場看好情況下，今年夏季的票價勢將持穩，維持往年旺季票價水準。

至於去年在 SARS 重擊市場情況下，業界曾在暑假旺季前推出的多種優惠票價，羅皓明和江文修都表示，今年幾無可能出現。他們表示，今年的票價調整時間，原則上仍是由6月起調爲中旺季價格，6月中旬起調爲旺季價格。

雄獅旅行社加拿大分公司經理吳郁夫則表示，該公司台北總公司自年初以來，每個月出發來加的旅遊團都在25至30團之間，可說相當穩定，較去年、甚至前年都有成長。

至於大溫華人旅遊業者在低陸平原一帶直接招攬的本地團，多以夏季期間來加探親、訪友的散客及當地居民爲主要客源，他說，這一部份的出團數目雖然目前還無法確定，但以今年到目前爲止的市場景況來看，亦可望有不錯表現。

不過，吳郁夫指出，由於過去幾年市場競爭激烈，在產品重覆性高情況下，業界削界競爭情況普遍，已有些規模較小的華人業者被迫退出，包括雄獅在內的一些規模較大的業者所受衝擊雖較小，但也積極推出新產品，以擴大開發不同階層客源。

他舉例指出，洛磯山脈仍是加西最具吸引力的地點，但該公司除了在傳統的旅遊巴士路線外，也另外再增闢搭乘火車、住宿市內旅館的新產品，價格雖略高，但由於內容創新、往返交通更舒適，也可吸引到另一批客源。

羅皓明也認爲，在一個健全的市場中，除了旅客得以低廉價格享受實惠產品外，必須也要讓業者獲得「合理的利潤」，一味削價競爭只會迫使業者壓縮成本，最後吃虧的還是消費者。

↑卑詩省人文自然景觀俱佳，是亞洲旅客前來北美觀光的首選地點之一。（卑詩旅遊局提供）

↑由溫哥華、維多利亞等地往返阿拉斯加航線的卑詩郵輪季已經展開，儘管來自美國西岸的競爭愈益激烈，但卑詩省在優越的周邊觀光資源配合下，依然稱雄這一市場。（何元／攝，檔案照）

九一一、SARS陰影遠離 希望不再有意外

擁抱榮景 業界審慎樂觀

●今年的旅遊旺季即將來臨，隨著九一一和SARS的陰影愈來愈遠，飽受打擊的觀光業是否榮景在望？對此加拿大和省內業者表示審慎樂觀。

在過去三年中北美洲的觀光業不堪沉重打擊，但大陸遊客一枝獨秀。由於改革開放中的中國大陸經濟持續增長，加國觀光業界今年繼續看好中國大陸觀光客的生意。

加拿大旅遊局亞太地區商業發展行政總監戈堤埃 (Pierre Gauthier) 指出，中國大陸是在九一一恐怖襲擊事件發生後，到訪客人唯一不受影響的國家，並在當年實現遊客人數連續五年成長。

在2002年，加拿大共接待9萬5300名大陸遊客，消費1億8500萬加元，比2001年增加16%。到2003年，估計受大陸SARS疫情影響，訪問加拿大的大陸遊客人數跌至7萬7000人，遊客消費也降爲1億5500萬元。

戈堤埃指出，加拿大旅遊局努力採取與中國大陸當局積極對話的方式，尋求觀光市場的突破。即使是在大陸官方正式向加拿大開放百姓旅遊之前，他相信今年到訪加國的大陸客人，有可能超越2002年水準。

卑詩省旅遊局海外市場部主任辛娣．高本 (Cindy Gobin) 說，2002年是卑詩省近年業績最佳的一年。觀光者業期望今夏不再出現意外，好讓觀光業至少恢復到2002年水準。

據卑詩統計局資料，2002年卑詩觀光者營收達50億1200萬元，占全國國內生產毛額4.2%。全省共有1萬8000家公司從事觀光及相關業務，雇用員工11萬5000人。觀光產業在全省經濟中扮演的角色在萎縮中。

高本說，中國大陸是卑詩省期望開發的重要觀光客源，預料到2020年時將成爲最大的海外觀光客來源地。大陸人士收入不斷增長，來加拿大觀光的需求顯然比以往有所增長。省內觀光業者正在期待大陸當局正式開放市場，授予加拿大以「核准觀光地資格」。

她表示，卑詩省旅遊局很想到大陸展開宣傳和推銷，不過，在加拿大正式獲得此項認可之前，加國業者受到限制，尚無法推展這項作業。

↑卑詩旅遊市場回春，各大旅館住房亦有回升。（何元／攝，檔案照）

業者認市場遲早開放 但憂心惡性競爭

大陸客個人遊 有錢景有隱憂

●本地從事接待大陸遊客業務的主要業者之一天鵝旅行社負責人表示，大陸個人遊客市場向加拿大業者開放是遲早的事，不過開放後必須給予正確引導，以免業者惡性競爭把大陸來加個人遊市場「做爛」。

這名負責人表示，現在加拿大並未向大陸民衆簽發觀光簽證，但是政府官員商務考察、老百姓探親一樣方便，接待大陸遊客的業者也有一定的利潤可圖。

按照泰國、澳洲等國及歐洲開放大陸客個人遊的經驗來看，因爲遊客多，業者互相競價，最後弄到機票、飯店住宿全免，旅行社想接生意必須出錢「買團」，業者就靠吸引遊客到觀光景點購物維持生存。

這名負責人表示，大陸遊客通常無信用卡，團費全以現金支付，現在遊客人少，偶然也允許他們延後支付。一旦個人遊全面開放，難保今後不會有欺騙的事件發生。

得恩眼鏡
ACUVUE®2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™
Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新精電腦研磨機切割製造，精準優質。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall Unit C73, Markham. 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609－3509

中藝地氈
名廠防污
優質尼龍
10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
免費估價 包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E., #5 SCARB. (At Midland Ave. S/E)
Tel: 416 . 321 . 8339
國語: 416 . 938 . 6789

Pacific 太古泛美
意大利真皮梳化專門店
Pacific, The Leather Store for Sofa
★SALE，酬賓大減價
★款式多，皮質靚，遠近皆選貨
★梳化呎碼適合中國人身裁，給您貼身享受！
太古廣場陳列室
4300 Steeles Ave. E. Unit P2-808, Markham On. (Pacific Mall)
Tel:416-568-9125

信用卡交易手續費低於1.9%
卡迪(CTS) POS 收銀機
操作簡易，讓您省錢更賺錢！
$. 適用於各種銀行卡(Debit Card)及信用卡付款
$. 可選擇銀行卡交易手續費由持人支付
$. 賺取客戶使用銀行卡(Debit Card)提取現金手續費
$. 賺取發行預付費長途電話卡和移動電話卡手續費
可選擇購買、先租後買或租用
CTS
詳情請致電
(905)513-7088
Card Transaction Services Inc. 170 Esna Park Drive, Unit 9 Markham, ONT. L3R 1E3

KINGSTON COLLEGE
英皇學院
A MEMBER OF KINGSTON EDUCATION GROUP (B.C. 總校安排學位課程)
109-80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1 Tel: 905-513-1685 Fax: 905-513-6140
Email: toronto@kingson.edu Website: www.kingson.edu
VANCOUVER BURNABY TORONTO NIAGARA FALLS
聯盟大學 | 攻讀學位 | 獲得知識 | 創造未來
多層次的教學體制，選擇的入學起點，為不同背景的學生提供靈活多樣的專業課程，及與北美大學銜接的課程
北美地區聯盟大學
紐賓士域省立大學 University of New Brunswick
萊斯不瑞治大學 The University of Lethbridge
卑詩理工學院 British Columbia Institute of Technology
紐約州尼亞加拉大學 Niagara University
阿肯色州科技大學 Arkansas Tech University
密歇根中央州立大學 Central Michigan University
美國大學 (倫敦) American University in London

英皇中學
高中11班和12班課程
大學轉移學分課程 (AP)
英語作為第二語言課程
英才中心
課後輔導班 (G1-G8) 星期一至五 (4:30pm - 7:00pm)
各級至大一補習班 星期一至五 (4:30pm - 7:00pm)
星期六 (9:30pm - 4:30pm)

LANSBRIDGE UNIVERSITY
www.lansbridge.com
英橋大學隸屬於加拿大英皇教育集團。英橋大學是加拿大政府批准、正式註冊，可授予學位的一所大學，由紐賓士域省政府統轄。英橋大學是全加拿大第一家除提供正規課程外，亦可在網上提供全部工商管理學士和碩士學位課程的大學。作為加拿大國際資格及履歷諮詢中心 (Canadian Information Center for International Credentials) 成員之一，英橋大學之學歷受到加拿大各界認可。

開設課程
工商管理碩士 (MBA)
行政管理碩士 (EMBA)
信息技術管理碩士 (MBA in Information Technology Management)
醫療健康系統管理碩士 (MBA in HealthCare Administration)
生物技術管理碩士 (MBA in Biotechnology Management)
酒店管理碩士 (MBA Hospitality Management)
工商管理學士 (BBA)
媒體管理學士 (BBA with Media Initiative)

油價高 加人紛赴美加油

財長高岱爾排除減免貨服稅降低油價建議

【多倫多訊】對於居高不下的汽油價格，消費者怨聲載道，甚至有人不惜以激烈手段抗爭。

安省中部一位老年人，近日在加了 25 元汽油後，他付給加油站 20元，因爲他認爲這點汽油應該只值 20 元。他堅持「明人不做暗事」，當場留下自己的電話，等著警察去控告他。

呼籲削減油價的加拿大汽車協會魁北克分會，則已收集到 3 萬 3000多個位支持者的簽名。

新斯高沙省政府日前向省議會提交了一項旨在約束石油公司的法案，規定石油公司在計畫提升油價時，必須提前兩天通知消費者。

與此同時，很多居住在邊界附近的人，以跑到美國加油的方式，無聲地抗議有可能即將突破一元大關的油價。

雖然因爲美國汽油一向比加拿大便宜，邊境地區的不少加拿大人早就習慣前往美國加油，但此次油價大漲，又引誘更多加拿大人前往美國加油。

美國華盛頓州的羅伯茨角鎮，四周均是加拿大領土。這個美國小鎮由於距溫哥華只有半小時車程，是很多溫哥華和其他鄰近的加拿大城鎮駕車人士購買汽油的好去處，所以該鎮的加油站同時以加元和美元標示汽油價格。

在過去一周，溫哥華的普通汽油價格平均爲每公升 98.5 分，而羅伯茨角的同類汽油只售 83.9 分，前往加油的加拿大人自然趨之若騖，使得該鎮的加油站生意奇佳。

在其它加拿大邊境城鎮，如新布朗士維克省的聖史迪文鎮，該地居民也經常前往美國緬因州的卡拉斯鎮加油，因爲那裡的汽油每公升只有71分，要比加拿大這邊便宜 23 分。

在邊界海關檢查站排隊等候進入卡拉斯鎮的加拿大司機們對加拿大廣播公司（CBC）說，美國邊界檢查人員對這種事情已習以爲常，一聽到是要去美國加油，賴得再多問，便揮手讓加人駕車進入美國。

目前，本國汽油價格最昂貴的是溫哥華和滿地可兩市，均逼近每公升99 分。盛產石油、天然氣的亞伯達省最便宜，普通汽油每公升在 80分上下浮動。多倫多昨天大多數加油站的普通汽油售價在每公升 89分左右。

近日有人敦促聯邦政府停止向購買汽油的消費者徵收貨服稅（GST），以減輕民衆負擔。可是財政部長高岱爾說，免收 7% 的貨服稅對壓低油價起不了什麼大作用。

自雇創業研習班結業

非牟利機構商企網絡（Business Enterprise Network）與聯邦人力資源部合作設立「自雇創業研習班」為有意創業的青年提供免費的培訓課程，幫助青年創業者了解創業知識並提供具體運作幫助。

商企網絡昨日在多倫多市中心喜來登酒店舉辦晚會，為 85 名研習班結業學員頒發證書，其中華人學員張亞蕾、朱文清和許小露等都表示在培訓研習班中受益匪淺，學到在加拿大創辦小生意公司的知識，開拓自己的經商思路，其中成功創辦自己報稅公司的許小露還獲頒獎。圖為部分華人與會者合影。（圖文:喬森林）

柯堡市警員執勤喪生

警方拒透露詳情 一青少年已於事發後自首

【加通社安省柯堡電】安省柯堡市(Cobourg)的一警員昨天在執勤時遇害。

今年 39 歲的克里斯·加倫特是一名在警隊服務了 13 年的老資格警員。昨天凌晨三時左右，正在值班的加倫特接到九一一報警電話後，即立即驅車前往當地的一戶人家，結果就此一去不返。

⬆克里斯·加倫特生前與太太丹尼絲合影。（加通社）

警方拒絕說明加倫特是如何遇害的。那戶人家的鄰人說，曾聽到數聲槍響，而他的友人和當地媒體則說加倫特是被人用刀刺死的。

省警的布萊斯稱：「他當時是去處理一宗搶劫案件，但不幸的是在現場發生了意外事件，結果導致他遭謀殺。」警方事後又說，一名 18 歲的男子已向警方自首，但未透露說男子的姓名和身份。

柯堡市位於多倫多以東約一百公里。

台北文化中心「藝術賞析」系列

由台北經濟文化辦事處文化中心舉辦「藝術賞析」系列藝術講座，昨日開始，一連兩個周六下午 2 時開始舉行，昨日主講者包括二胡演奏暨作曲家王明星以「音樂會導聆－沈醉在天使聲音的殿堂」為題，引領與會者瞭解音樂會的功能，並介紹音樂會的禮儀及如何欣賞音樂。黃淑敏以「劇場與戲劇－舞台人生」為題，講解入劇場與戲劇的舞台人生，介紹戲劇的起源及發展，並欣賞專業演出片段。下周六的主講者包括侯竣嵐主持攝影講座，以及黃麗薰主持舞蹈講座，喜歡藝術的朋友不容錯過。圖左起為主講者王明星、黃淑敏及黃麗薰在會場合照。(圖與文：葉左擎）

滿市反猶縱火嫌犯辯稱無罪

【加通社滿地可電】滿地可猶太人學校遭縱火事件的三名嫌犯昨天被控與縱火有關的罪名，但包括一對母子在內的三名被告均聲稱無罪。

均爲 18 歲的西蒙·佐格博和薩萊曼·伊萊墨合比被控縱火和共謀罪，薩萊曼·伊萊墨合比的母親、36 歲的羅芭·伊萊墨合比則被控知情不報。

滿地可的一所猶太人學校上月 5 日被人放火焚燒，校舍外面也遭塗抹反猶標語。因那天該校師生正在歡度猶太人的逾越節而未上課，所以縱火案發生時校內無人，但燒毀了一批書籍和電腦設備。

當地警方在經過一個多月的調查後，於上周五逮捕了五名嫌犯，但稍後即釋放了其中的兩人。

您的新居應有盡有，您的房貸爲甚麼不包羅萬有？

尋找合適的房屋貸款，跟搜尋夢寐以求的居所，同樣困難。現在，您無需再四處尋覓，因爲滙豐已爲優秀房貸服務訂立了新標準。

我們的房貸利率吸引，更會爲您量身設計個人服務，以配合各種理財需要。我們樂意協助您挑選最合適的房貸方案，讓您和家人安寢無憂。

此外，您可以自動享有10,000元信貸額**。我們更特別提供房貸保險，以保障您的家人和居所。我們的理財專家，遍佈全球79個國家及地區9,500多家辦事處，隨時樂於效勞。

請即與滙豐聯絡，選定最合適的房貸方案。

推廣利率：
3.00% 年百分率(APR) 浮動利率房貸*
4.85% 年百分率(APR) 4年期固定利率房貸

▶ 1-888-310-HSBC (4722)
▶ hsbc.ca/chinese

HSBC 滙豐
環球金融 地方智慧

加拿大滙豐銀行編製－上述利率爲推廣利率，並非正常牌價利率。利率和條款如有變動，恕不另行通知。受若干條件限制。僅適用於住宅房屋貸款，並須符合加拿大滙豐銀行的貸款規定。年百分率 (APR) 並未包含任何費用。*5年期利率，實際利率會跟隨本行的最優惠利率變動。**在加拿大滙豐銀行批出房屋貸款及過戶後生效。信貸額需與您現時在滙豐的「無擔保信貸額」合併計算，必須在「普通房屋貸款」批出後的三個月內動用。

亞洲文化藝術節開幕

⬆亞裔傳統月活動之一「亞洲文化藝術節」昨日在多倫多市府前菲臘廣場舉行，包括華裔在內的亞洲各族裔代表穿著民族服裝參加表演，現場還可品嚐亞洲風味食品。華裔省議員黃志華（左一）、市議員鄒至蕙（右三）、大多倫多中華文化中心主席張明達（左四）等人在開幕點睛儀式上。（圖文:喬森林）

健而樂展覽會

⬆第四屆健而樂展覽會於昨晨正式開幕，保健展銷攤位近八十個之多，場面熱鬧非常。圖為各嘉賓主持開幕剪綵時攝，密西沙加華人專商業協會商業主席李朝康（左一）、東密市省議員 Peter Fonseca(左三)、中華人民共和國駐多倫多總領事陳小玲（左四）、密市市長麥歎蓮（左五）、西密市省議員 Bob Delancy（左六）、CPB 專業主席李家樂（右一）、Mississauga News 主理人及兩位主講醫生。（圖文本報記者）

加航頤康建頤行六月舉行

估計數千人參加 以步行、直排輪或踏單車方式爲頤康籌款

【本報多倫多訊】由加拿大航空與頤康基金會聯合主辦的加航頤康建頤行活動定於 6 月 12 及 13 日分別在密西沙加市及士嘉堡頤康中心起步，估計屆時有數千人參加，以步行、直排輪或踏單車方式爲頤康中心籌募社會服務經費。

今年的加航頤康建頤行亦如上屆一樣，分兩日舉行。6 月 12 日上午11 時先在密西沙加市頤康新院起步，密市新院於去年 12 月落成啓用，並將於 7 月 11 日舉行開幕典禮。第二日的建頤行籌款活動則於 6 月 13 日星期日上午 11 時，在士嘉堡頤康中心開始，分爲 3.5 及 7 公里路程，途經將於今年六月落成的芬治頤康中心新院。當行畢全程後，各善長可組隊參加道明加拿大信託障礙賽，或享用燒烤、攤位遊戲、欣賞文娛表演等。

⬆圖為加航頤康建頤行的三位共同主席陳可敏（右四）、潘修鴻（右三）、文錫輝(右二)及各主禮嘉賓合照。(葉左擎攝)

推動台灣加入世衛組織

加拿大台灣衛生聯盟發起簽名運動

加拿大台灣衛生聯盟負責人，圖左起：葉國基、黃子卿及羅益世在記者會後，於推動台灣加入世衛組織看板前合照。 (葉左肇攝)

【本報多倫多訊】2004 年世界衛生大會 (WHA) 開會在即，台灣移民自願性民間組織「加拿大台灣衛生聯盟」，昨日舉行記者會並發起網上簽名運動，以推動台灣加入世界衛生組織。

加拿大台灣衛生聯盟會長黃子卿在記者會中呼籲，世界衛生組織(WHO) 的宗旨在於世界全體人類有權接受最高水準的健康及醫療照護，不可因種族、宗教、政治、信仰、經濟社會條件的差異而有所不同，但台灣的 2300 萬人民卻被這個世界衛生組織排除在外，無論對台灣或是這個組織都是一項損失。

黃子卿說，1998 年腸病毒首度來襲、1999 年921大地震，及 2003年SARS肆虐，當全球努力建構一個公衛與醫療的網路時，台灣卻因爲不屬於世界衛生組織的會員國，不僅得不到即時的援助及第一線的疫情資訊，也難以取得災情後重建及傷亡處理的國際經驗，這對台灣2300萬人民不公平。

該聯盟外交小組召集人羅益世表示，爲了使加拿大國民了解台灣人民的渴求及得到公平的對待，推動台灣加入世衛組織，聯盟曾於年初利用 4 次大型晚會會場發動社區人士填寫信函，成功收集 420 封信寄給馬田總理，促請加國支持台灣加入世衛組織、亦發動台灣人醫師，請主流社會醫界朋友支持，共收集 100 封信寄給總理、以聯盟名義寫信給 8 個加拿大醫務團體，並得到一些團體的正面回應。

聯盟更於 4 月底到渥太華拜會聯邦政府官員及外交部，請他們支持台灣加入世衛組織。聯盟執行長葉國基表示，推動台灣加入世界衛生組織可能是一件長遠而艱辛的事，除每年依計劃推動以外，未來將著重於訓練第二代台灣子弟參與並漸進接棒。目前的難處是在加國留學的青少年，畢業後便回台不能久居，而在此生長的第二代對台灣的感情較爲淡薄，故此需要時間去栽培及訓練推動台灣加入世衛組織的接棒人。

葉國基稱，爲響應台灣積極加入世界衛生組織，行政院新聞局特舉辦名爲 (Show Your Support) 的網路簽名活動，歡迎世界各地的網友留言及支持台灣加入 WHO。網址爲：http://www.gio.gov.tw/twiwan-website/5-gp/join_who/，新聞局並將選擇重要留言張貼於專欄及轉達給世界衛生組織。

解放兒童組織籌款助甘肅

華人社區慨然允助 六月份在大統華舉行「夏日嘉年華」

「解放兒童」組織昨日舉行記者會，宣布籌款幫助中國甘肅省兒童，圖左起：常以立處長、宋文中、柯柏格及宋文元。 (葉左肇攝)

【本報多倫多訊】一個 12 歲的兒童可以做些什麼？爲功課或是爲玩具和遊戲機而忙碌？12 歲的柯柏格 (Craig Kielburger)，卻爲理想而奔波，並成立了「解放兒童」的慈善組織，全由青年人主導，至今已遍及 35 個國家，參與的青少年超過 10 萬人，華人社區並計劃於6 月杪爲這組織舉辦籌款活動。

主辦是次籌款活動的愛亞青年協會共同主席宋文元及宋文中表示，當他們認識這個青少年組織後，認爲十分有意義，很值得給予支持，於是便與世界華人工商婦女企業協會會長鄭秀明聯絡，並得到她的支持，計劃於 6 月 26 及 27 日，在康山市大統華超級市場舉辦「 2004夏日嘉年華」籌款活動，希望能籌得善款超過 5000 元，以支持「解放兒童」，作爲改善中國甘肅省兒童的生活及讀書環境。

鄭秀明表示，當她知道「解放兒童」有意幫助中國兒童後，覺得需要支持這班青年人的理想，於是便協助他們籌辦是次別具意義的義賣籌款活動。

台北駐多倫多經濟文化辦事處處長常以立昨日亦出席記者會，當他調派到多倫多前兩年，他曾在台灣看過柯柏格所著的「解放兒童」一書，覺得這位青年很有理想，以小小的年紀已有這廣闊的胸襟及抱負，對他深感敬佩，及至在多倫多出任處長時認識到柯柏格，今次更被邀請出席記者會，希望各界善長能支持這班有遠見及理想的青年人。

柯柏格表示，很多兒童都需要人們的同情與支持，有些兒童爲了家庭經濟環境而不能接受教育、有些兒童生活在貧窮線下甚或至在戰亂中，當人們享受和平與富足時，實應救助這班極待援手的兒童。

「解放兒童」是一個獨特的由青少年領導和管理，並以幫助青少年爲主的國際性組織，1995 年由當時祇有 12 歲的柯柏格創立，這位充滿理想的青年曾於 1983 年獲「羅斯福自由勳章」及「世界局勢論壇獎」、1998 年在瑞士舉行的世界經濟論壇獲頒「明日全球領袖獎」、1998 年 10 月更獲加拿大政府頒發「總督功勳獎」。

台灣同鄉會昨慶母親節

七月份還將舉辦年會等多項活動 歡迎會員參加

【本報多倫多訊】爲慶祝母親節，多倫多台灣同鄉會昨日在文化中心舉辦慶祝母親節晚餐會，並邀請台灣知名的「新桃園布袋戲團」在晚會中表演助興，吸引超過 400 位會員及嘉賓出席。

同鄉會會長陳星旭表示，很感謝新桃園布袋戲團劉進春團長爲多倫多的僑民帶來精彩的表演，晚會中還有回聲舞蹈團的《羽扇飄香舞》及《站在高崗上》、台灣人教協聖樂團的合唱《主是我的牧者》等表演活動。

陳星旭稱，該會除了昨日的慶祝母親節晚會外，於 7 月 1 日至 3日還希望會員參與由加拿大台灣同鄉會主辦的「加拿大 / 台灣新政府新展望」及「加拿大台灣同鄉會 2004 年會」。

7 月 1 日下午 6 時 30 分在卑詩省敘香園餐廳舉行相見歡晚宴，費用每位 35 元、7 月 2 日早上 9 時至下午 6 時，邀請加拿大及台灣政要出席在卑詩省烈治文 Radisson 酒店舉行的年會及座談會，費用每位 30 元、晚上則舉行「台灣之夜」晚會，費用每位 45 元、 7月3日早上9時至下午 1 時 30 分在同一酒店舉行的午餐會，費用每位 25 元。各會員如欲參加在卑詩省舉行的年會者，可於6月15日或以前致電：604-939-7562 與朱英禮聯絡。

多倫多台灣同鄉會昨日舉行慶祝母親節晚會，圖為會長陳星旭 (左)，與「新桃園布袋戲團」劉進春團長 (右)，和最高齡的母親李劉鶯(中)在會場合照。 (葉左肇攝)

安省將開徵健保稅

環球郵報透露 省府在明天公布的新年度預算案中將推出此一措施

【多倫多訊】預定明天公布的安省財政預算案，將包括恢復徵收廢除已久的健保稅。

環球郵報昨天報導說，安省自由黨政府開徵的健保稅，將依據納稅人的收入水準徵收，亦即收入高的人要繳納更多的健保稅，低收入者的稅率較低，乃至得到豁免。

目前，本國只有亞伯達和卑詩兩省徵收直接的個人健保稅。亞伯達省的單身者每年繳納健保稅 528 元，家庭則支付 1056 元；卑詩省的稅率是個人每年 648 元，夫妻每年 1152 元，三人以上家庭則爲 1296 元。這兩個省份均給予低收入者免納健保稅的優惠。

安省從前也徵收過個人健保稅，在上世紀 80 年代末期時，個人每年繳納健保稅 357 元，家庭一年爲 714 元。前省自由黨政府在 1989年 5 月取消了這一稅項，改爲只向僱主徵收健保稅。

安省政府此次恢復徵收健保稅，似乎十分突然，實際上還是有蹤跡可循，如麥堅迪省長上周一便已作出暗示。他當時說，改革現行的健保制度從長遠看有利於提升健保服務的品質，而這需要增加投入，新的財政預算案將會解決這個問題，省民將必須爲此作出一點經濟上的犧牲。

爲了確保新增的稅收可用於健保服務，省政府規定未來除了衛生、青少年服務、教育廳和社區安全廳的警政服務外，所有省政府部門均須凍結支出。

將由財政廳長索巴拉公布的新年度財政預算案，承諾新增的稅收全部用來重建本省的健保系統，其中包括向公共衛生服務投資至少一億元。

索巴拉還計畫擴展家庭護理和長期護理服務，以減少對醫院病床的需求和不斷上漲的醫院服務支出。

安省政府將敦促家庭醫生和護士、藥劑師等醫療專業人士合作向病人提供基礎醫療服務，並要求醫院雇用更多全職護士，而非像現在這樣聘用很多半職護士。

麥堅堤近日在談到需要增加健保服務經費的原因時還說，安省的健保支出每年上升 8%，健保服務的支出已佔據安省支出的一半，也就是健保年度支出從 1996 年時的 170 億元上升到目前的 280 億元。

有政治分析師說，也許麥堅堤所列舉的理由都是存在的，然而不管怎麼說，去年秋季在競選時口口聲聲發誓如果上台執政絕對不加稅的自由黨人，現在以種種藉口徵收新稅，實屬違背競選承諾的行徑。

很多有識之士認爲，政府應該透過提升各機構效率、消除冗員之類的措施減少支出，而一面加稅，一面聽任各機構效率低下、冗員充斥，這是一個永無出路的惡性循環。

2004 年 5 月 15 日 以彩票局開獎號碼為準 電話:416-870-8946

649	21	24	30	32	40	41	7
ENCORE : 199554							
49	19	21	24	26	29	41	3
LOTTARIO	1	10	14	27	30	45	4
EARLY BIRD : 2 10 12 45							

聖三一 士巴丹拿國會議席爭奪戰

華聯會棄鄒志蕙挺余欣龍

【本報記者喬森林多倫多報導】多倫多華人社團聯合會等多個華人社團昨日在多倫多中區華埠舉行記者會，支持聖三一士巴丹拿選區自由黨國會議員余欣龍（Tony Ianno）競選連任。余欣龍的競爭對手新民主黨候選人鄒至蕙則表示有信心贏取區內華人選民的選票。

華聯會負責人伍卓生昨日表示，華聯會屬下 40 多個社團和部分華商會的成員等華人社區人士支持余欣龍連任，伍卓生稱鄒至蕙是個很好的市議員，她應該留在市議會工作，在多倫多做市議員比聯邦國會議員更能夠爲社區做事。伍卓生表示，華人選民是成熟的選民，不能僅因爲參選人是華人就支持。

伍卓生還認爲，新民主黨在短時間內執政的可能性不大，而自由黨更有可能執政，如果選一個不太可能執政的政黨候選人做國會議員，對於社區的幫助不大。

多名華人社區人士簡慧兒、陳勇儀、梁錦華等人昨日在記者會中紛紛發言，發言者都與余欣龍相識多年，他們稱余欣龍對於華人社區的求助有求必應，總是認真做好每件市民求助的事情，例如余欣龍曾經幫助中區華埠很多華人解決家庭移民申請過程中遇到的困難。社區人士還說，在去年 SARS 爆發期間，余欣龍爲重振中區華埠經濟做出很大貢獻等。

余欣龍昨日在記者會上表示，自由黨執政將採取平衡的措施，繼續做好健保、教育、增加就業機會等各方面工作。余欣龍說以前幾個競選對手每次得到的選票數量都差不多，他相信這次選舉結果也會差不多，同時他認爲困擾自由黨的贊助醜聞不會影響他的參選。

大陸移民社區人士鍾新生稱，不支持鄒至蕙的原因是她不爲華人社區，尤其是大陸移民社區做事；另一大陸移民社區人士時安迪認爲，其實少數族裔的政客當選後通常都會與本族裔保持一定距離，免得被人指責只爲本族裔做事。

鄒至蕙昨日回應表示，如果認爲一個政黨不執政就無法爲社區做事，這可能不是很熟悉加拿大的歷史和民主政治。鄒至蕙說，例如加拿大的健保制度在新民主黨的道格拉斯（Tommy Douglas）努力下創建，加拿大退休金制度也是在非執政的新民主黨推動下做到。

鄒至蕙說，新民主黨的政綱得到加拿大人民的認可，新民主黨會不會執政都很難說，例如多倫多市長選舉時，新民主黨的苗大偉剛開始時支持率比賀珀勵低，但後來仍然勝出。鄒至蕙表示，區內很多華人居民並不屬於任何社團，自己與這些市民接觸中了解到他們支持自己，因此她有信心贏得區內華人居民的選票。

新桃園布袋戲團

台灣著名的新桃園布袋戲團，昨日應多倫多台灣同鄉會邀請，在晚會中表演兩場布袋戲《猴齊天》及《馬偕博士》。該戲團團長劉進春表示，該團於 4 月底開始已於北美洲多個城市，包括溫哥華、休士頓、渥太華、紐約、芝加哥、多倫多、安省牛津市、舊金山等，巡迴演出介紹馬偕博士的一生。由於今年是猴年，所以首場演出猴齊天，次場是以加拿大傳教士馬偕博士在台灣的事跡為主題的《馬偕博士》。該團今日 (5 月 16 日)下午 1 時 30 分至 2 時 30 分，於大都會廣場舉行介紹表演，喜歡布袋戲的朋友請勿錯過。5 月 18 及 19 日，布袋戲團將會回到馬偕博士的故鄉牛津市再作兩場表演。圖為劉進春演出的布袋戲《馬偕博士》。 (圖與文：葉左肇)